



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/148
4 February 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 161 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/51/53 и Add.1)]

51/148. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и
Международной организацией по миграции

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 47/4 от 16 октября 1992 года, в которой она предоставила Международной организации по миграции статус наблюдателя,

напоминая также, что одна из целей Организации Объединенных Наций - осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального и гуманитарного характера,

напоминая далее о том, что Международная организация по миграции содействует решению оперативных задач, связанных с миграцией, и что она привержена принципу, согласно которому гуманная и упорядоченная миграция приносит пользу мигрантам и обществу, углубляя понимание вопросов миграции, стимулируя социальное и экономическое развитие посредством миграции, а также привержена деятельности по обеспечению эффективного уважения человеческого достоинства и благополучия мигрантов,

подтверждая необходимость укрепления сотрудничества, уже существующего между этими двумя организациями в областях, представляющих взаимный интерес,

отмечая стремление обеих организаций консолидировать и укреплять сотрудничество, существующее между ними в экономической, социальной, гуманитарной и административной областях,

1. с удовлетворением принимает к сведению заключение 25 июня 1996 года Соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции¹;

2. предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в консультации с Генеральным директором Международной организации по миграции принять соответствующие меры по обеспечению необходимого эффективного сотрудничества и связи между секретариатами обеих организаций в целях обеспечения взаимодополняемости действий обеих организаций;

¹ E/1996/90.

3. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в консультации с Генеральным директором Международной организации по миграции содействовать проведению систематических консультаций по вопросам, представляющим взаимных интерес;

4. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным директором Международной организации по миграции в целях инициирования, проведения и расширения консультаций и программ с Международной организацией по миграции в достижении их целей;

5. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в рамках доклада, который должен быть представлен во исполнение резолюции 50/123 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года по пункту повестки дня, озаглавленному "Международная миграция и развитие, включая созыв Конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию", Ассамблее была представлена информация о развитии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции в соответствии с Соглашением о сотрудничестве.

84-е пленарное заседание,
13 декабря 1996 года